

## تفاصيل المنتج ("The Payout")

منتج "The payout" ("المنتج") هو منتج مدته سنتان من الاستثمار، مقوم بالدرهم الإماراتي والذي يتيح للعملاء كسب ربح متوقع وفقاً لمعدل الربح الذي يتم توزيعه في نهاية كل شهر. متوسط الربح المتوقع هو 3.5% سنوياً إذا تم الاستمرار به حتى تاريخ الاستحقاق

المدة	العائد المتوقع	دورية توزيع العائد	العملة	فترة الإغلاق	أدنى حد لمبلغ الاستثمار	أقصى حد لمبلغ الاستثمار لكل عميل واحد	
سنتين	وفقاً لمعدل توزيع الربح الشهري	شهري، عند نهاية كل شهر	درهم إماراتي	90 يوم	10,000 درهم إماراتي	10 مليون درهم إماراتي	
برنامج المكافآت	الاسترداد الجزئي	الاسترداد المبكر					
غير مؤهل	غير مسموح	سيتم إعادة احتساب الربح على أساس معدل 1% سنوياً					
الفترة	معدل توزيع الربح						
1-6 شهور	11.00% سنوياً	7-12 شهر	1.00% سنوياً	13-18 شهر	1.00% سنوياً	19-24 شهر	1.00% سنوياً

## المبلغ المودع بالأرقام:

درهم إماراتي

إعادة الاستثمار من حساب قائم\*\*

نوع المنتج

حساب العميل

تحويل مصرفي\*

شيك\*

نقداً

## مصدر الأموال:

سيتم إصدار الصكوك فقط عند التحقق من صرف الشيك.

\*\* في حالة إعادة الاستثمار من حساب حالي لدى الصكوك الوطنية، تطبق الشروط والأحكام على الحساب الحالي عند الإسترداد.

\* سيتم إعادة احتساب مبلغ الربح وفقاً للمعدلات المذكورة أعلاه، وسيتم استرداد الفرق من رأس المال المستثمر للتعويض

## الشروط والأحكام

تطبيق هذه الشروط والأحكام ("الشروط والأحكام") والتي تعدل من وقت إلى آخر، جنباً إلى جنب مع أي شروط وأحكام محددة إضافية (في حال وجودها) على المنتج وتخضع لها العلاقة بين شركة الصكوك الوطنية (شركة الشخص الواحد مساهمة خاصة ("الشركة") والعميل ("مقدم الطلب") بحق للشركة حصرياً لتعديل أو إضافة، أو حذف أي بند من هذه الشروط والأحكام في أي وقت إلى المدي الذي يسمح به القانون وذلك كما تنص عليه نشرة إصدار الصكوك الوطنية، وعليه يتم إبلاغ العميل مسبقاً عبر أي وسيلة معقولة بهذه التغييرات. ما لم تنص هذه الشروط والأحكام على خلاف ذلك، يعتبر العميل قد وافق على هذه التغييرات إذا استمر بالتعامل من خلال المنتج بعد تسلمه للإخطار وفي غضون 7 أيام يجب إرسال إشعار إلى الشركة في حال عدم الموافقة أو يعتبر قد وافق ما لم يعترض عليه.

1. إن الحد الأدنى والأقصى لمبلغ الاستثمار ومدة الاستثمار لكل عميل كما هو موضح في تفاصيل المنتج، بإمكان العميل الواحد التسجيل في معاملات متعددة، ولكن الحد الأقصى لكل عميل واحد كما هو موضح في تفاصيل المنتج، القسم (و) من نموذج الطلب هذا. تخضع مبالغ الاستثمار التي تتجاوز الحد الأقصى لكل عميل واحد لمراجعة إدارة الشركة والموافقة عليها.

2. المنتج مبني على أساس إتفاقية المضاربة، والتي يوافق العميل على أنه قد قرأها وفهمها وقبلها حيث يقوم العميل (مالك الصندوق أو "رب المال") بتفويض الشركة (مدير الصندوق أو "المضارب") لاستثمار أمواله وفقاً لمبادئ الشريعة الإسلامية، وبالطريقة التي تعتبرها الشركة ملائمة حسب تقديرها الخاص.

3. سيتم استثمار الأموال الموجودة في المنتج في وعاء استثماري مشترك مع أموال من الشركة و عملاء آخرين (وعاء استثمار المضاربة). وتتولى الشركة إدارة وعاء استثمار المضاربة وتوزع الأرباح الناتجة بين العملاء والشركة حسب نشرة إصدار الصكوك الوطنية التي سيتم تقديمها لي بناء على طلبه.

4. يقر العميل بأن هذه الشروط والأحكام لا تتضمن ما قد يعتبر ضماناً أو بياناً من الشركة للأرباح أو أي ضمان لسداد أي جزء من الحصة الكاملة من أموال المضاربة، ويذكر العميل أن جميع الأموال المودعة في وعاء استثمار المضاربة (بما فيها رأس مال المضاربة الأصلي) عرضة لخسائر محتملة قد تنتج عن خسارة أصول المضاربة التي من شأنها أن تؤثر على المبلغ الأساسي من الأموال المودعة من قبل العملاء في حساب المضاربة.

5. حماية رأس المال طبقاً للفتوى المتوفرة على موقعنا <https://www.nationalbonds.ae/sharihascompliance>

6. للمنتجات ذات التوزيع الدوري حسب مقتضى الحال، يشار إلى التشير للدلالة على شير في السنة و الفترة الربعية للدلالة على ثلاثة أشهر في السنة والفترة النصف سنوية للدلالة على 6 أشهر في السنة و الفترة السنوية للدلالة على 12 شهراً في السنة، ومجموع كل الفترات يشير إلى مدة الاستثمار. تاريخ بدء كل فترة لاحقة للفترة الأولى يكون دائماً من اليوم الذي يلي تاريخ استحقاق الفترة المنتضية.

7. عند تنفيذ طلب الاشتراك في منتج بعملة تختلف عن عملة المنتج، سيتم تطبيق أسعار الصرف السائدة عند وقت إجراء المعاملة سواء كان ذلك الاكتتاب والاسترداد وتوزيع الأرباح والاستحقاق.

8. سيتم تطبيق عوائد مختلفة على منتجات مختلفة كما هو موضح في تفاصيل المنتج، ستدفع لك الشركة العائد المتوقع المطبق على منتجات معينة كما هو موضح في تفاصيل المنتج، ولكن يتم احتساب العائد الفعلي على المنتج في نهاية المطاف. إذا كان العائد الفعلي أعلى من العائد المتوقع، يحق للشركة الحصول على الفرق حافز أداء أما إذا كان العائد الفعلي أقل من العائد المتوقع، فإن الشركة قد تبرع بالفرق من مواردها الخاصة بكامل إرادتها ومن دون أي التزام منها بذلك وللمؤسسة الرجوع على العميل بالفرق.

9. خلال يومي عمل (في أي يوم بخلاف يوم السبت أو الأحد أو أي عطلة عامة معلنة رسمياً وتكون البنوك في الإمارات العربية المتحدة مفتوحة للعمل المنتظم) من تاريخ التأكد على الأموال، تقوم الشركة بإرسال خطاب بكافة التفاصيل المتعلقة بتاريخ فتح الحساب وتاريخ استحقاق الصكوك وجدول توزيع العوائد وذلك إلى البريد الإلكتروني المذكور في نموذج فتح الحساب.

10. عند توزيع الأرباح، سيتم إدراج الأرباح في حساب العميل على شكل صكوك ادخار، والتي يمكن سحبها في أي وقت عند الطلب. عند استحقاق مدة الاستثمار، سيتم اتخاذ إجراء بناء على اختيار العميل المحدد في القسم (ز) من نموذج الطلب هذا، في حال اختيار العميل بإصدار صكوك ادخار، يمكن استرداد الصكوك في أي وقت عند الطلب.

11. سوف يكون هناك فترة إغلاق للصكوك الصادرة عن نموذج الطلب هذا وللفترة المحددة في تفاصيل المنتج، القسم (و) من نموذج الطلب هذا، وبعد ذلك يمكن استردادها كلياً أو جزئياً في أي وقت ما لم يذكر خلاف ذلك في تفاصيل المنتج، القسم (و) من نموذج الطلب هذا. سيتم دفع عوائد الاسترداد المبكر وفقاً لتفاصيل المنتج، القسم (و) من نموذج الطلب هذا، للأرباح السنوية والعمدة غير المكتملة، يمكن استرداد مبلغ 5 (خمس) ملايين درهم كحد أقصى شهرياً مع فترة إخطار مسبق تبلغ 7 أيام.

12. عندما يختار العميل أن تتم عملية استرداد الصكوك عن طريق رمز المرة الواحدة (OTC)، سيكون أمام العميل 15 يوماً فقط من تاريخ استلام الرمز لإتخاذ إجراءات الاسترداد. إذا لم يتم إجراء الاسترداد خلال المدة المحددة، فسيتم تعويض العميل عن هذا المبلغ ليتم استرداده من خلال إصدار صكوك ادخار جديدة في حسابه، تطبق الشروط والأحكام.

13. عندما يختار العميل أن يتم تسليمه شيك لعملية الاسترداد، فسيكون هذا الشيك صالحاً لمدة 180 يوماً فقط. إذا لم يتم صرف هذا الشيك خلال المدة المحددة، فسيتم تعويض العميل عن هذا المبلغ من خلال إصدار صكوك ادخار جديدة في حسابه.

14. ستقوم الشركة بتطبيق ضريبة القيمة المضافة بشكل منفصل على الخدمات المقدمة اعتباراً من 1 يناير 2017 بموجب المرسوم الاتحادي رقم (8) لسنة 2017 بشأن ضريبة القيمة المضافة وقرار مجلس الوزراء (52) لسنة 2017 بشأن اللائحة التنفيذية، حسب الاقتضاء.

15. للمنتجات ذات التوزيع الربع سنوي للأرباح حسب مقتضى الحال، لن يتم دفع أي عوائد عن الأرباح غير المكتملة، المبالغ التي تزيد عن 10 (عشرة) ملايين درهم أو ما يعادلها بعمولات أخرى قد تستغرق ما يصل إلى 7 أيام عمل ليتم استردادها بتفاصيل الاسترداد الجزئي كما هو موضح في تفاصيل المنتج.

16. يتعهد العميل بأن الأموال المستخدمة للإشتراك بهذا المنتج هي من مصدر شرعي، وأن الطريقة التي تمت بها عملية الإشتراك بهذا المنتج لا تتعارض مع القواعد والأحكام المطبقة من قبل السلطات الرقابية المكلفة بتطبيق كافة التعليمات الرقابية والأوامر القضائية الصادرة عن محاكم دولة الإمارات العربية المتحدة.

17. قد تقوم الشركة بالتدقيق في البيانات الشخصية المقدمة من قبل العميل والمتعلقة بهويته أو هوية أي شخص آخر ورد اسمه في نموذج الطلب هذا ومصدر الأموال المستثمرة.

18. في حال كان المتقدم بالطلب يمثل كياناً اعتبارياً، أو وصياً أو حافظاً أو حارساً قضائياً أو الممثل لتركه شخص متوفى، يجب عليه تقديم دليل مقبول للشركة وموزعها المعتمدين يؤكد من خلاله أن الشخص الموقع على الطلب يتمتع بالحق القانوني والتفويض المعتمد للقيام بذلك.

19. يقر العميل ويؤكد وبوفاق على أن للشركة الحق في قبول كل أو جزء من مبلغ الاستثمار المطلوب وفقاً لتقديرها الخاص.

20. يؤكد العميل على أنه يتمتع بالحق القانوني الكامل والصلاحيه لاسترداد هذا المنتج، سواء كان ذلك لشخصه أو لصالح شخص آخر أو مؤسسة.

21. لا يمكن نقل ملكية هذا المنتج في أي وقت، في حال وفاة العميل لا سمح الله، تشكل قيمة المنتج جزءاً من تركه العميل المتوفى.

22. العميل هو المسؤول الوحيد عن إبلاغ الشركة بأي تغيير يطرأ على البيانات التي كان قدّمها للشركة.

23. لا تتحمل الشركة المسؤولية عن أي خسارة قد تحدث أثناء نقل نماذج الطلب أو تعليمات السداد أو شهادات الصكوك أو أي مستندات أخرى أثناء عملية التقديم ما لم تكن تلك الخسارة ناتجة عن الشركة.

24. في حالة التحويل البنكي، الشركة ليست مسؤولة عن أي تأخير من البنوك التي تقع خارج سيطرة الشركة وعملية إصدار الصكوك مرمونة باستلام الأموال في حساب الشركة.

25. المحاكم المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة هي الجهة المختصة حصرياً بالفصل في أي نزاعات قد تنشأ نتيجة لما يتضمنه هذا المستند.

26. إن الشركة، بصفتها مؤسسة مالية معتمدة، مفوضة بتنفيذ كافة التعليمات التنظيمية ذات الصلة والأوامر القضائية الصادرة عن محاكم دولة الإمارات العربية المتحدة ويجوز لها أن تقوم بتجميد أرصدة الحسابات بموجب التعليمات الصادرة لها.

27. تحتفظ الشركة بالحق في إرسال الرسائل والوثائق الأخرى بالبريد الإلكتروني أو العادي ولا تتحمل المسؤولية عن أي خسر أو خسارة تنتج عن ذلك.

28. تحتفظ الشركة بالحق في إدخال أي تغييرات تشغيلية لا تؤثر على حقوق العميل في أي وقت، خلاف ذلك، يجب إرسال إخطار في غضون 7 أيام إلى العميل الذي يعتبر قد وافق ما لم يعترض عليه.

29. يحق للعميل إصدار تعليمات لإجراء المعاملات على حسابه عن طريق الفاكس أو البريد الإلكتروني أو المكالمات الهاتفية، وبهذا يقر العميل بأنه على دراية كاملة بأن إجراء المعاملات عن طريق الفاكس أو البريد الإلكتروني أو المكالمات الهاتفية غير آمن ويخضع للعبث بها، كما يخلي الشركة من أي مسؤولية نتيجة قراره بإجراء المعاملات عن طريق الفاكس أو البريد الإلكتروني أو المكالمات الهاتفية في ما يتعلق بأي من أو كل حساباته مع الشركة أو في ما يتعلق بأي اتصالات أخرى عن طريق الفاكس أو البريد الإلكتروني أو المكالمات الهاتفية مع الشركة.

30. يتعهد العميل بنقل ملكية المنتج الصادرة بموجب هذا الطلب إلى الشركة لاسترداد الأموال في حال طلب منه القيام بذلك من قبل الشركة في حال تصفية وعاء مضاربة الشركة وفقاً لمستند طرح الشركة.

31. يوافق العميل على أنه يجوز للشركة، وفقاً لتقديرها الخاص ودون تضارها بإبداه الأسباب للعميل، رفض تنفيذ طلب الاشتراك في المنتج الخاص به.

32. تخضع هذه الشروط والأحكام الي القوانين المعمول بها في دولة الإمارات العربية المتحدة، كما هو مطبق في إمارة دبي، بشرطه ألا تتعارض هذه القوانين مع قواعد ومبادئ الشريعة الإسلامية، وفي تلك الحالة فإن قوانين ومبادئ الشريعة الإسلامية هي التي تسود.

التاريخ:

# إستمارة طلب - THE PAYOUT الشركات

D	D	M	M	Y	Y	Y	Y
---	---	---	---	---	---	---	---

موافقة و إقرار

أؤكد/تؤكد بأنني/إننا مفوض/مفوضون كما ينبغي من قبل صاحب الحساب للتصريح و الإقرار نيابة عنه حسبما هو موضح في هذا النموذج.

يؤكد العميل أن جميع المعلومات أعلاه صحيحة ودقيقة ويتعهد العميل بناءً على ذلك بتعويض شركة الصكوك الوطنية (شركة الشخص الواحد مساهمة خاصة) عن أي خسائر أو أضرار قد تتعرض لها نتيجة لعدم صحة هذه المعلومات، وأوافق/نوافق على أن شركة الصكوك الوطنية (شركة الشخص الواحد مساهمة خاصة) لها الحق في طلب المزيد من المعلومات أو المستندات الداعمة حسب تقديرها الخاص.

يتعهد العميل بإخطار شركة الصكوك الوطنية (شركة الشخص الواحد مساهمة خاصة) خلال 30 يوماً بأي تغيير قد يطرأ في الظروف التي تؤثر على وضع الإقامة الضريبية للعميل والأشخاص المتحكمين.

أؤكد/تؤكد بأنني/إننا قرأنا وقبلنا الشروط والأحكام الموضحة في نموذج الطلب هذا.

لاستعمال الشركة الرسمي فقط

توقيع الشخص المخول

المستندات المرفقة

التحقق من بطاقة الهوية

التحقق من التوقيع

التاريخ:

التوقيع:

اعتماد

اعداد

الاسم:

التوقيع:

ختم الشركة